

للصحة
بمجرد تصديق
أ. خلال سهره المبرالي
ب. جابر سهره المبرالي
١٨/٢٢

State Of Kuwait

Court of Appeal



دولة الكويت
محكمة الاستئناف

أمير

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

باسم صاحب السمو أمير دولة الكويت

الشيخ نواف الأحمد الجابر الصباح

الدائرة : المدنية الثانية عشرة

بالجلسة المنعقدة بالمحكمة في يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٢٢/ /

برئاسة الأستاذ المستشار / نايف محمد المطيرات / وكيل المحكمة

وعضوية الأستانيين

المستشار / محمد خليفة الأصفر و المستشار / د. محمد عبد المحسن العويرضي

وحضور السيد / علي عبدالله الفجي أمين سر الجلسة

في الاستئناف المقيد برقم: ٢٠٢٢/ منني / ١٢.

المحامي مسفر عايض

mesferlaw.com



المرفوع من

م. مختص كتابي شريف

ضد

مدير عام المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية بصفته

كاديرعلت في المرقاب سارة السود الادارة القانونية

م. مختص كتابي شريف
م. مختص كتابي شريف
٢٠٢٢/ /
الخالد
م. مختص كتابي شريف

الرقم الأبي

المحكمة

بعد الاطلاع على الأوراق وسماع المرافعة والمداولة.



تتحصل وقائع الدعوى - حسبما يبين من الأوراق وأوجه دفاع الخصوم - في
أن المدعي أقام دعواه بصحيفة مودعة في ٢٠٢٢/٤/٢٠ ومعلنة قانوناً. طلب فيها
الحكم بقبول الدعوى شكلاً، وفي الموضوع بضم واحتساب مدة دراسة المدعي
العسكرية في أكاديمية سعد العبدالله للعلوم الأمنية خلال الفترة من ١٩٨٩/٩/٢٩٢٢
وحتى ١٩٩٠/٧/٧ والفترة من ٢٠٠٢/١٠/٣ حتى ٢٠٠٣/٥/٦ ضمن مدة خدمته
الفئوية بوزارة الداخلية، وذلك لاستحقاق المعاش التقاعدي مع ما يترتب على ذلك من
آثار، مع إلزام المدعى عليه بصفته بالمصروفات ومقابل أتعاب المحاماة الفعلية.

وقال شرحاً لدعواه أنه خلال المدة الأولى سالفة البيان التحق بالكلية العسكرية
وتحديداً بمعهد ضباط الصف، وظل منتظماً في الدراسة إلى أن تخرج برتبة رقيب
أول، واستمر مؤدياً عمله بكل جد واجتهاد، ثم التحق خلال المدة الثانية ضمن
منتسبي الطلبة الضباط حيث تخرج من الكلية العسكرية برتبة ملازم، واستمر مؤدياً
عمله متدرجاً في الرتب حتى رتبة عميد، ولدى مراجعته للمؤسسة العامة للتأمينات
الاجتماعية للوقوف على مدة الخدمة الفعلية لعمله بوزارة والداخلية اكتشف عدم
احتساب مدتي دراسته في الكلية العسكرية، فقدم كتابةً لتلك الجهة بطلب الضم
بتاريخ ٢٠٢٢/١/١٦ إلا أنه لم يتلق رداً، فتظلم أمام تلك الجهة عبر إنذار رسمي
بعد رفض الاستلام بتاريخ ٢٠٢٢/٢/٢٥ لأن تلك الجهة لم تحرك ساكناً، ومن ثم
كانت دعواه بطلباته مارة البيان. mesferlaw.com

وفي الجلسات حضر عن كل من الطرفين محام، حيث قدم الحاضر عن
المدعي حافظة مستندات طالعتها المحكمة، وكان مما طويت عليه صور ضوئية
عن شهادة صادرة من كلية الشرطة بتاريخ دراسة المدعي العسكرية، وعن طلب مقدم
من المدعي للمؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية لضم مدة دراسته العسكرية ضمن
مدة خدمته الفعلية، وعن تظلمه أمام تلك الجهة. بينما قدم الحاضر عن المدعي
عليه بصفته حافظة مستندات اطلعت عليها المحكمة وألمت بمحتواها، ومتمكرة نفع

(2)

تليق الاستئناف رقم: ٢٠٢٢/ ١٢ / ملني

فيها: أصلياً-عدم جواز رفع الدعوى لمضي المدة. احتياطياً- بعدم قبول الدعوى شكلاً لمخالفتها نص المادة رقم ١٠٧ من قانون التأمينات الاجتماعية. واحتياطياً بصفة كلية-رفض الدعوى موضوعاً. وبجميع الأحوال إلزام رافعها بالمصاريف.

والمحكمة قررت حجز الدعوى للحكم لجلسة اليوم.



وحيث إنه عن نفع محامي المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية بصرف الدعوى بمضي الخمس سنوات وعدم قبولها لمخالفة المدد المحددة في نص المادة رقم ١٠٧ من قانون التأمينات الاجتماعية فإنه غير ، فلما كان القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٨٠ المنظم لأحكام معاشات ومكافآت التقاعد للمسكريين وحساب مدة خدماتهم، والذي عهد إلى المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية بصرف الحقوق التأمينية المقررة طبقاً لأحكامه لا خلا من نص ينظم طرق التقاضي بشأن مطالبة المؤسسة بتلك الحقوق، فإنه يسرى في شأنها الأحكام المنصوص عليها في القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧٦ بإصدار قانون التأمينات الاجتماعية باعتباره القانون العام في هذا الشأن، وأن ما انتظمه من أحكام مرتبة لطرق التقاضي تعد من المسائل الإجرائية الواجبة التطبيق بشأن كيفية مطالبة المؤسسة بالحقوق التأمينية التي تلتزم بأدائها، وذلك ليستنى لتلك المؤسسة تدرك ما قد تقع فيه من أخطاء بتهيئة الفرصة لها لدراسة أسباب التظلم وإجابة صاحب الشأن إلى طلبه إذا ما ثبت لها سلامة التظلم قبل اللجوء إلى القضاء، كما أنه من المقرر أن مؤدى نص المادة ١٠٧ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧٦ بإصدار قانون التأمينات الاجتماعية أنه لا يجوز رفع الدعوى بشأن الحقوق التأمينية المقررة بمقتضى أحكامه إلا بعد مطالبة المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية بها كتابةً خلال خمس سنوات من التاريخ الذي تعتبر فيه هذه الحقوق واجبة الأداء، ثم التظلم من القرار الصادر برفض الطلب أمام لجنة التظلمات التي ناط المشرع بوزير المالية تشكيلها وانتظار الميعاد المقرر للبت فيه خلال ثلاثين يوماً قبل رفع دعوى الحقوق التأمينية المطالب بها، ومن ثم الطعن بالقرار الصادر من تلك اللجنة خلال ثلاثين يوماً أخرى من تاريخ الإخطار أو إنقضاء ميعاد البت، لما كان ذلك وكان المدعى قد تقدم للمؤسسة بعد اكتشافه عدم ضم مدد دراسته العسكرية في ٢٠٢٢/١/١٦ بطلب احتساب وضم مدة دراسته في

(3)

تبع الاستئناف رقم: ٢٠٢٢/ منشي/ ١٢

كلية الشرطة ضمن مدة خدمته الفعلية اللازمه لاستحقاق المعاش التقاعدي طبقاً
لأحكام النصوص المنظمة لمعاشات التقاعد للمسكريين بعد علمه بالمعاش بحقه،
وحيثما لم يرد على طلبه تظلم من قرارها في ٢٠٢٢/٢/١٦، ومن ثم أقام دعواه
المائلة بتاريخ ٢٠٢٢/٤/٢٠، فإنه يسرى بشأن مطالبته به حكم نص المادتين ١٠٤
من قانون التأمينات الاجتماعي المشار إليه بما استوجبه من عدم جواز رفع الدعوى
إلا خلال ثلاثين يوماً من تاريخ الإخطار أو انقضاء الميعاد المحدد للبت أيهما
أسبق، لما كان ذلك وكانت الأوراق قد خلت مما يفيد انقضاء مدة خمس سنوات من
تاريخ علم المدعي بحقه التأميني قبل مكاتبة المؤسسة، وكانت كافة إجراءات التقاضي
التي سلكها موافقةً لنص المادة رقم ١٠٧ من قانون التأمينات الاجتماعية؛ فمن ثم
يكون هذا الدفع مقاماً على غير سند من الواقع والقانون، جديرًا برفضه مع الاكتفاء
بإيراد ذلك في الأسباب دون المنطوق.

وحيث إنه عن الشكل، ولما كانت الدعوى قد أقيمت في الميعاد مستوفيةً كافة
شروطها الشكلية مما يتعين معه قبولها شكلاً.

وحيث إنه عن الموضوع، ولما كان من المقرر أن النص في الفقرة الثالثة من
المادة الرابعة من المرسوم بقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٨٠ في شأن معاشات ومكافآت
التقاعد للمسكريين على أنه يدخل في حساب مدة الخدمة في تطبيق أحكام هذا
القانون المدد الآتية: [www.madad.com](#) ٣ مدد الدراسة التي
تقضى بنجاح في الكليات والمعاهد والمدارس العسكرية للجيش والشرطة والحرس
الوطني وجاء بالمذكورة الإيضاحية في شرحها لتلك الفقرة أن مشروع القانون أضاف
إلى مدة للخدمة الفعلية مدداً سابقة عليها تتصل بها وتمهد لها، وهي مدد الدراسة
التي تقضى بنجاح في الكليات والمعاهد والمدارس العسكرية بما مفاده أنه في حساب
مكافآت التقاعد للمسكريين طبقاً للقرار الوزاري رقم ٣٦٢٣ لسنة ٢٠٠٤ يدخل في
حساب مدة للخدمة الفعلية مدة الدراسة التي تقضى بنجاح في الكليات والمعاهد
والمدارس العسكرية، وإذ كان هناك مصلحة للمدعي في ضم مدة دراسته بالأكاديمية
العسكرية إلى مدة خدمته الحالية والاحتفاظ بما يدل على ذلك بملف خدمته، فليس
هناك ما يمنع قانوناً من إقامته الدعوى بهذا الطلب وللذى اقتصر على ضم

(4)



تبع الاستئناف رقم: ٢٠٢٢/ منسئ/ ١٢

واحتساب مدة دراسته العسكرية ضمن مدة خدمته الفعلية بوزارة الداخلية، ومن ثم استخراج شهادة بمدة خدمته الفعلية.



ولما كان البين من أوراق الدعوى أن المدعى قد قضى مدة دراسته العسكرية بأكاديمية الشرطة، ومن ثم فإن المحكمة تجيب المدعى إلى طلباته على ما سيرد بالمنطوق.

وحيث إنه عن المصروفات، فإن المحكمة تعفي المدعى عليه بصفتها ملها عملاً بنص المادة ١١١ من القانون رقم ٦١ لسنة ١٩٧٦ بإصدار قانون التأمينات الاجتماعية.

فلهذه الأسباب

حكمت المحكمة: بإلزام المدعى عليه بصفتها بضم واحتساب مدة دراسة المدعى العسكرية في أكاديمية سعد العبدالله للطوم الأمنية خلال الفترة من ١٩٨٩/٩/٢٢ حتى ١٩٩٠/٧/٧ والفترة من ٢٠٠٢/١٠/٣ حتى ٢٠٠٣/٥/٦ ضمن مدة خدمته الفعلية بوزارة الداخلية لاستحقاق المعاش التقاعدي مع ما يترتب على ذلك من آثار، أخصها منحه شهادة بمدة خدمته الفعلية؛ وأعفت المدعى عليه بصفتها من المصروفات.

رئيس الدائرة

mesferlaw.com

